

第 155/2007 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 155/2007

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2006號行政法規第四十條及第四十一條的規定，作出本批示。

核准民航局二零零七財政年度第一補充預算，金額為\$1,447,923.98（澳門幣壹佰肆拾肆萬柒仟玖佰貳拾叁元玖角捌分整），該預算為本批示的組成部份。

二零零七年五月十四日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 40.º e 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar da Autoridade de Aviação Civil, relativo ao ano económico de 2007, no montante de \$ 1 447 923,98 (um milhão, quatrocentas e quarenta e sete mil, novecentas e vinte e três patacas e noventa e oito avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

14 de Maio de 2007.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

民航局二零零七財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar da Autoridade de Aviação Civil para o ano económico de 2007

單位：澳門幣

Unidade: MOP

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
	收入 Receitas	
	資本收入 Receitas de capital	
13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 <i>Saldos de anos económicos anteriores</i>	1,447,923.98
	總收入 <i>Total das receitas</i>	1,447,923.98
	開支 Despesas	
	經常開支 Despesas correntes	
05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
05-04-00-00-00	雜項 <i>Diversas</i>	
05-04-00-00-90	備用撥款 <i>Dotação provisional</i>	1,447,923.98
	總開支 <i>Total das despesas</i>	1,447,923.98

二零零七年四月十二日於民航局行政委員會——主席：陳穎雄——正選委員：夏利樂（財政局代表）——候補委員：何曼秀

O Conselho Administrativo da Autoridade de Aviação Civil, aos 12 de Abril de 2007. — O Presidente, *Chan Weng Hong*. — O Vogal Efectivo, *Rui Pedro C P Amaral* (Representante da DSF). — O Vogal Suplente, *Ho Man Sao*.